

# OBSAH

OPAT SUGER: MEZI REFORMOU LITURGIE A SNAHOU O POSÍLENÍ POLITICKÉ PRESTIŽE SAINT-DENIS .....	9
Nad stavem sugerovského bádání .....	9
Opatsví Saint-Denis a jeho patron .....	23
Suger ze Saint-Denis (1081–1151) .....	37
Sugerovo literární dílo .....	50
<i>Ordinatio</i> .....	52
<i>De consecratione</i> .....	55
Liturgické pozadí spisu <i>De consecratione</i> .....	63
<i>De administratione</i> .....	69
Sugerovo pojednání architektury .....	77
ORDINATIO – NAŘÍZENÍ (latinsko-český text s poznámkami)	
1 Protokol .....	87
2–44 Hlavní část .....	87
2–4 Úvod .....	87
5–8 Nařízení o stravování bratří .....	91
9–11 První pokrm podávaný v klášteře .....	93
12–13 Druhý pokrm – večeře .....	95
15–21 Péče o nemocné a staré bratry .....	95
22–30 Obnovení památky na Karla Holého .....	99
31 Listinné stvrzení .....	107
32 Ustanovené prebendy .....	107
33–35 Svěcení západní části kostela; zamýšlená přestavba chóru .....	109
36–37 Důvody pro přestavbu chóru .....	111
38–41 Kladení základních kamenů v chóru .....	113

42–44	Finanční ustanovení .....	115
45	Eschatokol .....	117
 DE CONSECRATIONE – SVĚCENÍ KOSTELA		
(latinsko-český text s poznámkami)		
1–7	Prolog .....	121
8–15	Úvod .....	125
8–9	Vyprávění o „zakladateli“ kláštera Dagobertovi .....	125
10–13	Nevhodné rozměry původní baziliky (zdůvodnění stavebních změn) .....	129
14–15	Sugerovy autobiografické motivy .....	131
16–45	Západní průčelí .....	131
16	Započetí stavebních prací .....	131
17–21	Opatření materiálu na stavbu .....	135
22–31	Zázraky v lomu v Pontoise .....	139
32–41	Zázrak v yvelinském lese .....	143
42–43	Svěcení západní části kostela .....	149
44–45	Ustanovení nákladů na osvětlení; datace vysvěcení ..	153
46–97	Chórová část .....	155
46–47	Úvahy o přestavbách východního závěru .....	155
48–49	Stavební změny .....	155
50–53	Položení základního kamene .....	159
54–56	Ustanovení finančních zdrojů pro dokončení stavebních záměrů .....	161
57–58	Postup prací .....	163
59–66	Přípravy k přenesení relikvií; výzdoba nového oltáře ..	165
67–69	Zázračné zachránění rozestavěné stavby .....	171
70–73	Zázračné obstarání skopového masa ke konsekrační slavnosti .....	173
74–76	Ustanovení data svěcení chóru a přenosu relikvií .....	175
77–79	Seznam přítomných hostů .....	177
80–82	Příprava na slavnostní liturgii konsekrace .....	181
83–86	Slavnostní svěcení chórové části .....	181
87–95	Přenos a uložení relikvií .....	185
96–97	Svěcení dvaceti oltářů v chóru a kryptě .....	189
98	Epilog (závěrečná modlitba) .....	193

## DE ADMINISTRATIONE – SPRÁVA OPATSTVÍ

(latinsko-český text s poznámkami)

1–2 Prolog .....	199
3–159 I. Zvýšení příjmů .....	203
3–17 Příjmy ze Saint-Denis a okolí .....	203
18–23 Příjmy z Tremblay .....	211
24–32 Příjmy z opětovně získaného opatství Argenteuil .....	215
33–40 Příjmy z Vexin .....	219
41–47 Zisky z ostatních majetků ve Val-d’Oise .....	225
41–45 Zisky z Cormeilles-en-Parisis .....	225
46 Příjmy z Montigny .....	225
47 Příjmy ze Cergy .....	225
48–50 Příjmy z majetků v Yvelines .....	227
48 Příjmy z Louveciennes .....	227
49 Příjmy z Vernouillet .....	227
50 Příjmy z Vauresson .....	227
57–64 Příjmy z majetků v Beauce – Guillerval .....	231
65–69 Příjmy z Monnerville .....	235
70–75 Příjmy z Rouvray a Villaines .....	237
76–92 Příjmy z Toury .....	239
93–95 Další příjmy z majetku v Beauce .....	249
93 Příjmy z Poinville .....	249
94–95 Příjmy z Fains a Vergonville .....	249
96–107 Příjmy z Beaune-la-Rolande .....	251
104–107 Příjmy z desátka z Barville .....	253
108 Příjmy z městečka Essonnes, které se dnes nazývá Corbeil .....	255
109–144 O klášteru, který byl vybudován na místě zvaném Champs .....	257
118–123 Zázrak s němou .....	261
124–131 Žena stížená vodnatelností .....	263
132–139 Zlepšení situace v Saint-Martin-des Champs .....	263
140–144 Další příjmy pro Saint-Martin-des Champs z majetku v kraji poblíž Corbeil .....	267
145–147 Příjmy z Mareuil-lès-Meaux .....	267

148–151 Ustanovení týkající se dávno ztracených oblastí na západě .....	269
152–154 Příjmy z Chaumont .....	273
155–159 Příjmy z Berneval-le-Grand .....	273
160–189 II. Stavby .....	277
160–163 Výzdoba kostela .....	277
164–166 První rozšíření kostela .....	279
167–169 Svěcení kostela .....	281
170–175 Lité a pozlacené dveře .....	285
176–182 Rozšíření chóru .....	291
183–189 Pokračování na obou částech .....	295
190–288 III. Zvětšení pokladů .....	299
190–192 Výzdoba kostela .....	299
193–197 Zlaté antependium v chóru .....	299
198–200 Skříně světců .....	301
201–213 Zlatý kříž .....	305
214–221 Hlavní oltář .....	311
222–239 Další liturgické předměty .....	317
240–255 Svatý oltář a odhalení relikvií .....	325
256 Velký kříž .....	331
257–262 Další výzdoba kostela .....	333
263–274 Vitraje .....	337
275–286 Výzdoba oltáře a liturgické předměty .....	345
287–288 Prosby za přímluvy pro Sugerovu osobu .....	353
<i>Obrazová příloha .....</i>	356
<i>Ediční poznámka .....</i>	379
<i>Sugerovy spisy a překlady do moderních jazyků .....</i>	383
<i>Citované prameny .....</i>	385
<i>Literatura .....</i>	391
<i>Seznam zkratek .....</i>	418
<i>Rejstříky .....</i>	420